

E 6030

ASSEMBLÉE NATIONALE

TREIZIÈME LÉGISLATURE

SÉNAT

SESSION ORDINAIRE DE 2010-2011

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale
le 16 février 2011

Enregistré à la Présidence du Sénat
le 16 février 2011

TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

Projet de décision de la Commission modifiant les annexes I et II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains établissements de transformation du lait en Bulgarie



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 11 février 2011
(OR. en)**

6400/11

**AGRILEG 20
DENLEG 26**

NOTE DE TRANSMISSION

Origine: Commission européenne

Date de réception: 10 février 2011

Destinataire: Secrétariat général du Conseil

Objet: Projet de décision de la Commission modifiant les annexes I et II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains établissements de transformation du lait en Bulgarie

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission D012697/02.

p.j.: D012697/02



COMMISSION EUROPÉENNE

Bruxelles, le
C(2011)

final

D012697/02

Projet de

DÉCISION DE LA COMMISSION

du

**modifiant les annexes I et II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures
transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du
Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains
établissements de transformation du lait en Bulgarie**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

Projet de

DÉCISION DE LA COMMISSION

du

modifiant les annexes I et II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains établissements de transformation du lait en Bulgarie

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale¹, et notamment son article 9, premier alinéa,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 853/2004 établit, à l'intention des exploitants du secteur alimentaire, des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale. Ces règles comportent notamment des exigences d'hygiène pour le lait cru et les produits laitiers.
- (2) La décision 2009/861/CE de la Commission² prévoit, à l'intention des établissements de transformation du lait en Bulgarie qui y sont répertoriés, certaines dérogations aux exigences énoncées à l'annexe III, section IX, chapitre I, parties II et III, du règlement (CE) n° 853/2004. Cette décision s'applique du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011.
- (3) En conséquence, certains établissements de transformation du lait répertoriés à l'annexe I de la décision 2009/861/CE peuvent, par dérogation aux dispositions applicables du règlement (CE) n° 853/2004, transformer du lait conforme et du lait non conforme, pour autant que cette transformation soit effectuée sur des chaînes de production séparées. En outre, certains établissements répertoriés à l'annexe II de ladite décision peuvent transformer du lait non conforme sans disposer de chaînes de production séparées.
- (4) Le 24 novembre 2010, la Bulgarie a envoyé à la Commission une liste révisée et actualisée de ces établissements de transformation du lait.

¹ JO L 139 du 30.4.2004, p. 55.

² JO L 314 du 1.12.2009, p. 83.

- (5) Dans la nouvelle liste, l'entrée correspondant à l'établissement numéro 7 de l'annexe I de la décision 2009/861/CE de la Commission (BG 0812009 «Serdika – 90» AD) a été supprimée et l'établissement a été autorisé à placer des produits laitiers sur le marché intra-communautaire en raison de sa conformité avec les exigences établies à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004.
- (6) En outre, les entrées correspondant aux établissements numéro 14 de l'annexe II de la décision 2009/861/CE de la Commission (1312002 «Milk Grup» EOOD), numéro 25 (BG 1612020 ET «Bor -Chvor»), numéro 70 (2412041 «Mlechen svyat 2003» OOD) et numéro 92 (2212023 «EL BI BULGARIKUM» EAD) ont été supprimées et les établissements ont été autorisés à placer des produits laitiers sur le marché intra-communautaire en raison de leur conformité avec les exigences établies à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004.
- (7) La décision 2009/861/CE doit donc être modifiée en conséquence.
- (8) Les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis du Comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale et n'ont soulevé l'opposition ni du Parlement européen ni du Conseil,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

Les annexes I et II de la décision 2009/861/CE sont remplacées par le texte figurant à l'annexe de la présente décision.

Article 2

La présente décision est applicable à compter du 1^{er} mars 2011.

Article 3

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le

Par la Commission
John DALLI
Membre de la Commission

Annexe

Les annexes I et II de la décision 2009/861/CE sont remplacées par le texte suivant:

«ANNEXE I

Liste des établissements de transformation du lait autorisés à transformer du lait conforme et du lait non conforme, tels que visés à l'article 2

№	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Ville/rue ou village/région
1	BG 0412010	«Bi Si Si Handel» OOD	gr. Elena ul. «Treti mart» 19
2	BG 0512025	«El Bi Bulgarikum» EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	«Mlechen ray — 2» EOD	gr. Vratsa kv. «Bistrets»
4	BG 0612043	ET «Zorov- 91 -Dimitar Zorov»	gr. Vratsa Mestnost «Parshevitsa»
5	BG 2012020	«Yotovi» OOD	gr. Sliven kv. «Rechitsa»
6	BG 2512020	«Mizia-Milk» OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
7	BG 2112001	«Rodopeya — Belev» EOD	gr. Smolyan, ul. «Trakya» 20
8	BG 1212001	«S i S — 7» EOD	gr. Montana «Vrachansko shose» 1
9	BG 2812003	«Balgarski yogurt» OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

«ANNEXE II

Liste des établissements de transformation du lait autorisés à transformer du lait non conforme, tels que visés à l'article 3

N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Ville/rue ou village/région
1	BG 2412037	«Stelimeks» EOOD	s. Asen
2	0912015	«Anmar» OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD «Persenski»	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET «Georgi Gushterov DR»	s. Yahinovo
5	1012018	«Evro miyt end milk» EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	«Matev-Mlekoпродукт» OOD	s. Goran
7	1112017	ET «Rima-Rumen Borisov»	s. Vrabevo
8	1312023	«Inter-D» OOD	s. Kozarsko
9	1612049	«Alpina -Milk» EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD «Ikay»	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK «Rodopa milk»	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	«Penchev» EOOD	gr. Chirpan ul. «Septemvriytsi» 58
13	2512021	«Keya-Komers-03» EOOD	s. Svetlen
14	0112014	ET «Veles-Kostadin Velev»	gr. Razlog ul. «Golak» 14
15	2312041	«Danim-D.Stoyanov» EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
16	2712010	«Kamadzhiev-milk» EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
17	BG 1212029	SD «Voynov i sie»	gr. Montana ul. «N.Yo.Vaptsarov» 8
18	0712001	«Ben Invest» OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
19	1512012	ET «Ahmed Tatarla»	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
20	2212027	«Ekobalkan» OOD	gr. Sofia bul «Evropa» 138
21	2312030	ET «Favorit- D.Grigorov»	s. Aldomirovtsi
22	2312031	ET «Belite kamani»	s. Dragotintsi
23	BG 1512033	ET «Voynov-Ventsislav Hristakiev»	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
24	BG 1512029	«Lavena» OOD	s. Dolni Dëbnik

			obl. Pleven
25	BG 1612028	ET «Slavka Todorova»	s. Trud obsht. Maritsa
26	BG 1612051	ET «Radev-Radko Radev»	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
27	BG 1612066	«Lakti ko» OOD	s. Bogdanitza
28	BG 2112029	ET «Karamfil Kasakliev»	gr. Dospat
29	BG 0912004	«Rodopchanka» OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
30	0112003	ET «Vekir»	s. Godlevo
31	0112013	ET «Ivan Kondev»	gr. Razlog Stopanski dvor
32	0212037	«Megakomers» OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
33	0512003	SD «LAF-Velizarov i sie»	s. Dabravka obsht. Belogradchik
34	0612035	OOD «Nivego»	s. Chiren
35	0612041	ET «Ekoprodukt- Megiya- Bogorodka Dobrilova»	gr. Vratsa ul. «Ilinden» 3
36	0612042	ET «Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova»	gr. Krivodol ul. «Vasil Levski»
37	1012008	«Kentavar» OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
38	1212022	«Milkkomm» EOOD	gr. Lom ul. «Al.Stamboliyski» 149
39	1212031	«ADL» OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
40	1512006	«Mandra» OOD	s. Obnova obsht. Levski
41	1512008	ET «Petar Tonovski- Viola»	gr. Koynare ul. «Hr.Botev» 14
42	1512010	ET «Militsa Lazarova- 90»	gr. Slavyanovo, ul. «Asen Zlatarev» 2
43	1612024	SD «Kostovi - EMK»	gr. Saedinenie ul. «L.Karavelov» 5
44	1612043	ET «Dimitar Bikov»	s. Karnare obsht. «Sopot»
45	1712046	ET «Stem-Tezdhan Ali»	gr. Razgrad ul. «Knyaz Boris» 23
46	2012012	ET «Olimp-P.Gurtsov»	gr. Sliven m-t «Matsulka»
47	2112003	«Milk- inzhenering» OOD	gr. Smolyan ul. «Chervena skala» 21
48	2112027	«Keri» OOD	s. Borino, obsht. Borino
49	2312023	«Mogila» OOD	gr. Godech, ul. «Ruse» 4

50	2512018	«Biomak» EOOD	gr. Omurtag ul. «Rodopi» 2
51	2712013	«Ekselans» OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
52	2812018	ET «Bulmilk-Nikolay Nikolov»	s. General Inzovo, obl. Yambolska
53	2812010	ET «Mladost-2-Yanko Yanev»	gr. Yambol, ul. «Yambolen» 13
54	BG 1012020	ET «Petar Mitov- Universal»	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
55	BG 1112016	Mandra «IPZHZ»	gr. Troyan ul. «V.Levski» 281
56	BG 1712042	ET «Madar»	s. Terter
57	BG 2612042	«Bulmilk» OOD	s. Konush obl. Haskovska
58	BG 0912011	ET «Alada-Mohamed Banashak»	s. Byal izvor obsht. Ardino
59	1112026	«ABLAMILK» EOOD	gr. Lukovit, ul. «Yordan Yovkov» 13
60	1312005	«Ravnogor» OOD	s. Ravnogor
61	1712010	«Bulagrotreyd-chastna kompaniya» EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
62	1712013	ET «Deniz»	s. Ezerche
63	2012011	ET «Ivan Gardev 52»	gr. Kermen ul. «Hadzhi Dimitar» 2
64	2012024	ET «Denyo Kalchev 53»	gr. Sliven ul. «Samuilovsko shose» 17
65	2112015	OOD «Rozhen Milk»	s. Davidkovo, obsht. Banite
66	2112026	ET «Vladimir Karamitev»	s. Varbina obsht. Madan
67	2312007	ET «Agropromilk»	gr. Ihtiman, ul. «P.Slaveikov» 19
68	2612038	«Bul Milk» EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
69	2612049	ET «Todorovi-53»	gr. Topolovgrad ul. «Bulgaria» 65
70	BG 1812008	«Vesi» OOD	s. Novo selo
71	BG 2512003	«Si Vi Es» OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
72	BG 2612034	ET «Eliksir-Petko Petev»	s. Gorski izvor
73	BG 1812003	«Sirma Prista» AD	gr. Ruse bul. «3-ti mart» 51
74	BG 2512001	«Mladost -2002» OOD	gr. Targovishte bul. «29-ti yanuari» 7
75	0312002	ET «Mario»	gr. Suvorovo
76	0712015	«Rosta» EOOD	s. M. Varshets

77	0812030	«FAMA» AD	gr. Dobrich bul. «Dobrudzha» 2
78	0912003	«Koveg-mlechni produkti» OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
79	1412015	ET «Boycho Videnov - Elbokada 2000»	s. Stefanovo obsht. Radomir
80	1712017	«Diva 02» OOD	gr. Ispereh ul. «An.Kanchev»
81	1712019	ET «Ivaylo-Milena Stancheva»	gr. Ispereh Parvi stopanski dvor
82	1712037	ET «Ali Islamov»	s. Yasenovets
83	1712043	«Maxima milk» OOD	s. Samuil
84	1812005	«DAV - Viktor Simonov» EOOD	gr. Vetovo ul. «Han Kubrat» 52
85	2012010	«Saray» OOD	s. Mokren
86	2012032	«Kiveks» OOD	s.Kovachite
87	2012036	«Minchevi» OOD	s. Kortan
88	2212009	«Serdika -94» OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
89	2312028	ET «Sisi Lyubomir Semkov»	s. Anton
90	2312033	«Balkan spetsial» OOD	s. Gorna Malina
91	2312039	EOOD «Laktoni»	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
92	2412040	«Inikom» OOD	gr. Galabovo ul. «G.S.Rakovski» 11
93	2512011	ET «Sevi 2000- Sevie Ibryamova»	s. Krepcha obsht. Opaka
94	2612015	ET «Detelina 39»	s. Brod
95	2812002	«Arachievi» OOD	s. Kirilovo, obl. «Yambolska»
96	BG 1612021	ET «Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov»	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
97	BG 2012019	«Hemus-Milk komers» OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
98	2012008	«Raftis» EOOD	s. Byala
99	2112023	ET «Iliyan Isakov»	s. Trigrad obsht. Devin
100	2312020	«MAH 2003» EOOD	gr. Etropole bul. «Al. Stamboliyski» 21
101	2712005	«Nadezhda» OOD	s. Kliment

"